

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: **V/1021/0417**

APPLICATION DATE: **30/09/21**
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम **Maha Devi**

AGE-YEARS आयु-वर्ष **59** SEX लिंग **F**

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कदम्ब का नाम **Pyare Lal**

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता

Asanwar, Talsi, Talsi,

Dist. Aligarh, UP. 202124

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above



Preop Postop
(0417) Maha Devi

OCCUPATION:
जबक्षण

Home Maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

28550/- (Family)

(Attach Proof of Income)
(आय का साप्तरण संलग्न) **NA**

PAN No. स्थाई खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):
इया आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये।

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Babu Lal	50	M	Husband
2	Rohit	26	M	Son
3	Meena	24	F	Daughter-in-Law

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाशि आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	अत्य आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	ठपमोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाशि का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन संस्कृत संलग्न
	RE - Senile Cataract

LE - Senile Cataract

Surgery - (LE) SICS + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी
1	DBCS	20000/-

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा 'हैः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति मेरे लिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि मेरे लिये इस क्षेत्र अमर्याका जलता है तो मेरी सहायता निरस्त कौन जानता।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राखी "कोशिका फाउंडेशन", से लोग जाते हैं, उसका उपयोग उसी क्षेत्र की यूंही के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति मेरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता के द्वारा यह प्राप्ति मेरी गई है, उस गाँधी का अधिकार या सकार हिस्सा किसी अन्य संगठनोंकी नीति कम्पनी से नहीं लिया है और न ही भविष्य में है।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे को लाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमती की पुष्टि करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रति में दीखते हैं, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्राप्ति साध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्येक का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद मेरे कारने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बाबे से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्रसारित हैं, मुझे स्वतः सहायता का हक्कदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का नियमित और वाचकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का लियान

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मापदंडों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निन प्रकार से भाव्य व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न हो वर्तमान और न हो भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वेच्छा में जरूर योगी/मामले में लेने या दो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिकारिश/विनिति उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्श हेतु किया है या अस्पताल से किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने का अधिकार मुश्यमूल रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मरद उक्त योगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से नहीं होता/होती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लोग जो सहायता कंपनी वित्तीय प्रकृति की है। योगी पर हस्पताल द्वारा दो गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का बोई इलाज नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इलाज सुरक्षा और जाने वाने की सरीजिसी योगी पर हस्पताल की होगी और "कोशिका" की जोई भूमिका या विनेशीरी इस मामले में नहीं होगी।

Dr. SUFYAN DANISH RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
M.B.B.S., D.O.M.S., D.N.B.

Date of Surgery
ऑपरेशन की तारीख
01/10/21

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजिस्ट्रेशन नं.

(Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2